

## Chambre des Représentants

SESSION 1959-1960.

1<sup>er</sup> MARS 1960.

### BUDGET du Ministère de l'Instruction Publique pour l'exercice 1960.

AMENDEMENT  
PRÉSENTÉ PAR M. HARMEGNIES.

#### TITRE I. — DÉPENSES ORDINAIRES.

##### Section XII.

Arts, Lettres, Education populaire et Jeunesse

##### CHAPITRE IV. — AUTRES DÉPENSES.

Art. 28. — Dépenses courantes (p. 68).

16. Service National de la Jeunesse : organisation de cours de formation de cadres, etc.

a) *Secteur flamand :*

Porter le crédit de :

« 343 000 francs »,

à :

« 1 343 000 francs ».

(Augmentation de 1 000 000 de francs.)

b) *Secteur français :*

Porter le crédit de :

« 457 000 francs »,

à :

« 1 457 000 francs ».

(Augmentation de 1 000 000 de francs.)

##### JUSTIFICATION.

La compréhension réciproque a pour condition première une meilleure connaissance des peuples, de leurs problèmes et de leurs aspirations. C'est poser un lieu commun que de prétendre que de cette connaissance et de cette compréhension dépend la paix du monde.

Voir :

4-XX (1959-1960) :

— N° 1 : Budget.

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1959-1960.

1 MAART 1960.

### BEGROTING van het Ministerie van Openbaar Onderwijs voor het dienstjaar 1960.

AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE HEER HARMEGNIES.

#### TITEL I. — GEWONE UITGAVEN.

##### Sectie XII.

Kunsten, Letteren, Volksopleiding en Jeugd.

##### HOOFDSTUK IV. — ANDERE UITGAVEN.

Art. 28. — Lopende uitgaven (blz. 69).

16. Nationale Dienst voor de Jeugd : inrichting van kaderopleidingscursussen, enz.

a) *Vlaamse sector :*

Het krediet van :

« 343 000 frank »,

brenge op :

« 1 343 000 frank ».

(Verhoging met 1 000 000 frank.)

b) *Franstalige sector :*

Het krediet van :

« 457 000 frank »,

brenge op :

« 1 457 000 frank ».

(Verhoging met 1 000 000 frank.)

##### VERANTWOORDING.

Wederzijds begrip vereist in de eerste plaats een betere kennis van de volkeren, van hun problemen en van hun verlangens. Men bezondigt zich aan een gemeenplaats wanneer men zegt dat van deze kennis en van dit begrip de wereldvrede afhankelijk is.

Zie :

4-XX (1959-1960) :

— N° 1 : Begroting.

Il est aussi évident que les jeunes générations ont un rôle déterminant à jouer dans ce domaine, mais qu'elles y sont insuffisamment préparées.

En Belgique, les moyens mis à la disposition des mouvements de jeunesse, pour les rencontres internationales, sont notoirement plus modestes qu'à l'étranger : quelques centaines de milliers de francs sur un budget général de l'Etat qui se chiffre à plusieurs centaines de milliards.

Or un fait nouveau est intervenu par suite des engagements pris, et qui seront incessamment soumis à la ratification du Parlement, en ce qui concerne le Congo.

Il faut reconnaître qu'il n'y a jamais eu pratiquement de contact officiel suivi entre les responsables des mouvements de jeunesse belges et la jeunesse congolaise organisée.

Le futur Etat indépendant et la Belgique auraient intérêt à établir à l'avenir des occasions de rencontre plus fréquentes, et partant des liens d'amitié permanents et solides entre la jeunesse des deux pays. C'est l'avis unanime du Conseil national de la Jeunesse qui en a fait une de ses recommandations très pressantes.

Les auteurs de la présente proposition reprennent à leur compte cette recommandation, afin de la transporter dans la réalité des faits.

Ils soulignent que la majoration de crédit sollicitée est très raisonnable au regard des problèmes posés.

Ils insistent sur le fait que l'organisation de rencontres belgo-congolaises de jeunesse est une question particulièrement urgente.

Even duidelijk is het, dat de jongere generaties op dit gebied een beslissende taak te vervullen hebben, doch dat zij hiervoor onvoldoende zijn voorbereid.

In België zijn de middelen, ter beschikking van de jeugdbewegingen gesteld voor het inrichten van internationale bijeenkomsten, heel wat geringer dan in het buitenland ; enkele honderdduizenden frank op een algemene Rijksbegroting van meer dan honderd miljard.

Nu heeft er zich echter een nieuw feit voorgedaan : de verbintenissen die tegenover Congo werden aangegaan en die onverwijld aan het Parlement ter bekrachtiging zullen worden voorgelegd.

Er dient te worden erkend dat er vrijwel nooit officiële en duurzame contacten tot stand zijn gekomen tussen de leiders van de Belgische jeugdbewegingen en de georganiseerde Congolase jeugd.

De toekomstige onafhankelijke Staat en België hebben er beide belang bij voortaan vaker gelegenheid te scheppen tot ontmoetingen, om zodoende duurzame en stevige vriendschapsbanden te smeden onder de jongeren van beide landen. Dit is het eenparige advies van de Nationale Raad voor de Jeugd, die hiervan een van zijn dringendste aanbevelingen heeft gemaakt.

De auteurs van dit voorstel nemen deze aanbeveling voor hun rekening, ten einde ze in werkelijkheid om te zetten.

Zij wijzen erop dat de aangevraagde kredietvermeerdering zeer redelijk is, gezien het belang van de betreffende vraagstukken.

Tevens leggen zij er de nadruk op, dat het dringend nodig is Belgisch-Congolase jeugdbijeenkomsten te organiseren.

L. HARMEGNIES.  
R. DREZE.  
M. DEWULF.